

# رعد و برق از نگاه ابن سینا

مهدى دانشیار و لاله اسلامی راد  
مرکز نجوم آستان حضرت عبدالعظیم

## چکیده

از رساله اسباب الرعد و البرق ابن سینا یک نسخه خطی در کتابخانه آستان قدس مشهد مقدس موجود است. ما در این مقاله کوشیده‌ایم ضمن ارائه متن منقح عربی این رساله کوتاه، تحلیل مختصری نیز از آن بدست دهیم. این تحلیل را ما با شکل ارائه داده‌ایم تا به فهم و درک آن کمک نماید.

در این رساله ابن سینا نخست به علل پیدایش رعد اشاره می‌کند و آنگاه دلایل پیدایش برق را مطرح می‌نماید. سرانجام شرایط ایجاد آنها را با هم توضیح می‌دهد.

کلید واژه‌ها ابن سینا، رعد، برق، صاعقه، سرعت نور، سرعت صوت.

پortal جامع علوم انسانی

مقاله‌ای که اینک از نظر خوانندگان می‌گذرد. رعد و برق را از نظر ابن سینا مورد بحث قرار می‌دهد.

در اینجا باید یادآور شد که نظریات فیلسوف بزرگ ایرانی درباره این پدیده آسمانی هیچگونه پشتوانه علمی ندارد و با اکتشافات علمی روزنمی خواند. تنها مطلب درست آن همانا تقدم برق بر رعد است؛ که آنهم با همه اهمیت آن بر پیشینیان پوشیده نبوده است.

البته ایرادی که بر مطالب این سینا وارد است، این نیست که چرا وی نتوانسته پرده از راز رعد و برق برگیرد، بلکه اشکال در آن است که مطالبش از حدس و گمان فراتر نمی‌رود. آن روش دقیق علمی که در آثار نورشناسی دانشمند معاصرش این هیثم درباره پدیده‌های مشابه بویژه نورماه مشهود است در این اثر یافت نمی‌شود.

همانگونه که می‌دانیم این روش علمی است که دانشمندان را در کشف پدیده‌های طبیعت راهبر می‌باشد. روش علمی نیز مبتنی بر تجربیات آزمایشگاهی است. تا بدینوسیله حدس یا هیپوتوز به یک نظریه علمی تبدیل شود. نظریاتی که ما در رساله خلاصه فارابی و نیز مقاله ضوء القمر این هیثم شاهد آن هستیم.

البته باید یادآور شد که این سینا برخلاف این هیثم و یا بیرونی یک دانشمند تجربی نیست، بلکه فیلسوف ذهن گرای مشائی است که با روش استقرا چندان میانه‌ای ندارد.

به هر حال اهمیت رساله این سینا درباره رعد و برق تنها در آن است که وی عقاید مردم زمانش را در این باره بازگو می‌کند. و ما با خواندن این مطالب متوجه می‌شویم که علم برای رسیدن به شکل کتونی آن چه مراحل دشواری را گذرانده است.

دیبر و پژوهه‌نامه

### تحلیل رساله این سینا

رساله اسباب الرعد والبرق این سینا که نسخه خطی آن در کتابخانه آستان قدس موجود است همانگونه که از عنوانش پیداست پدیده جوی رعد و برق را مورد بررسی قرار می‌دهد. که ما خلاصه آنرا به شکل زیر تشریح می‌کنیم:

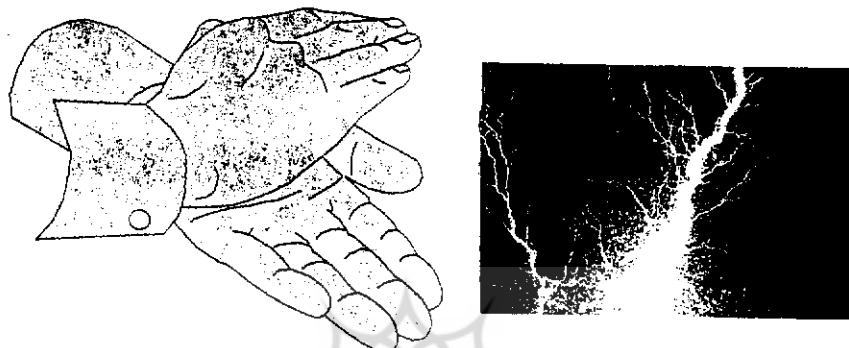
ابن سینا در رساله خود نخست علل رعد و سیس عوامل برق را برمی‌شمارد.

### ۱ - علل پیدایش رعد

فیلسوف بزرگ چند علت برای پیدایش رعد می‌شمارد که عبارتند از:

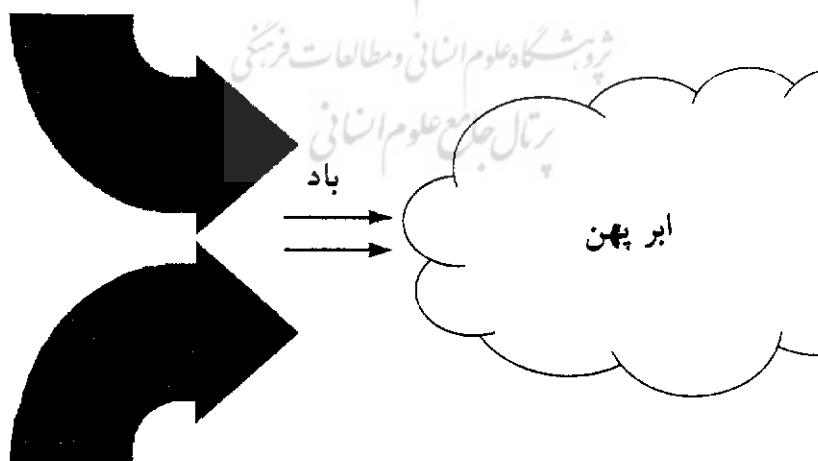
### ۱ - برخورد دو ابر تو خالی

او می‌نویسد: «ممکن است که رعد براثر برخورد دو ابر تو خالی بوجود آید، همانطوری که از تلاقی دو دست در حالی که کف آنها خالی باشند، صدای بلندی تولید می‌شود.»



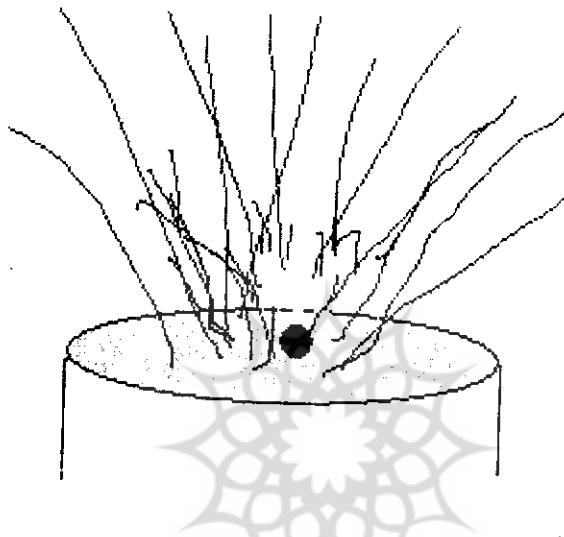
### ۱ - ۲ - برخورد «باد» و «ابر»

بوعلی سینا می‌نویسد: «ممکن است صدای رعد نتیجه ورود باد به حفره‌های ابرهای تو خالی باشد. همانطوریکه از ورود باد در شکافها و مکانهای تنگ صدا تولید می‌شود.»



### ۱ - افتادن جسمی داغ و آتشین در داخل ابری سرد

بوعلی در این باره می‌نویسد: «ممکن است رعد بر اثر فرود جسمی داغ و آتشین در درون ابری سرد حاصل شود. همانگونه که به هنگام دخول آهن تافته در آب سرد در آهنگری، صدایی از آن بر می‌خیزد.»



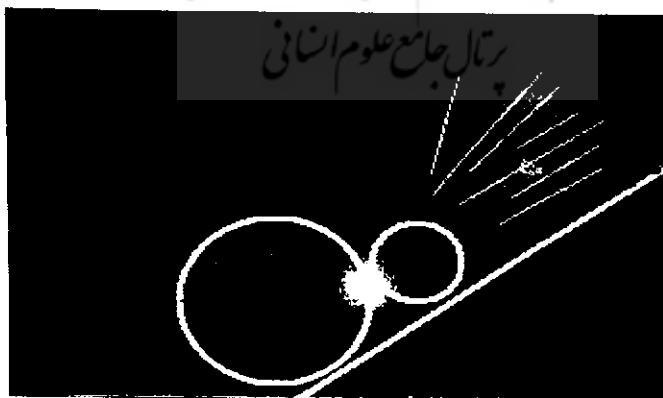
### ۲. علل پیدایش برق

ابن سينا در این بخش نیز چند علت برای پیدایش برق می‌شمارد که اهم آن از قرار زیر

ست:

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی



### ۲ - برخورد ناگهانی دو «ابر بزرگ»

او می‌نویسد: «ممکن است برخورد ناگهانی و شدید دو ابر بزرگ موجب پیدایش برق شود. چنانچه دیده می‌شود وقتی بعضی از اجسام صلب به اجسام صلب دیگری بشدت برخورد می‌کنند از آنها آتش بیرون می‌جهد.»

## ۲ - اصطکاک تدریجی دو «ابر»

او می‌نویسد: «ممکن است اصطکاک تدریجی دو ابر برق را پدید آورد کما اینکه دیده می‌شود برای تولید آتش از چوب، آنقدر آنرا می‌سائید تا جرقه زند. اما مشخص نیست که آیا هوا درون چوب عامل این شعله است و یا در چوب اجزایی از آتش موجود است که به هنگام سائیدن از آن خارج می‌شوند.»



شاید درون ابرها نیز چنین کاری صورت گیرد. یعنی آتش ذخیره شده در آنها به هنگام برخورد با یکدیگر دفع شده و برق را بوجود آورند.

پس از این توضیحات فیلسوف رعد و برق را در آن واحد نیز شرح می‌دهد و در بیان مقایسه سرعت این دو می‌نویسد: «در بیان آنکه چرا برق زودتر از رعد درک می‌شود باید گفت که این عمل از مشاهده شخصی که از فاصله‌ای دور ضربه‌ای تولید می‌کند، قابل توجیه است ما نخست این شخص را می‌بینیم آنگاه صدای ضربه را می‌شنویم.»

اینها نکات برجسته رساله ابن سینا درباره رعد و برق بودند نکاتی که جز بیشتر بودن سرعت برق بر سرعت رعد فاقد هرگونه پشتوانه علمی‌اند.

باید تا قرن هزاردهم میلادی یعنی زمان بنجامین فرانکلین صیر نمود تا پرده از راز این پدیده

آسمانی برگرفته شود. در آن زمان است که رعد و برق نتیجه یک تخلیه الکتریکی ابرها معرفی می‌گردد.

قدرتانی: از جانب استاد دکتر جعفر آقایانی چاوشی که مرا در این پژوهش یاری کردند سپاسگزارم. نیز از مسئولین مرکز نجوم آستان مقدس حضرت عبدالعظیم و کتابخانه آستان قدس رضوی که نسخه خطی ابن سینا را در اختیار من قرار دادند تشکر می‌کنم.



**متن رسالة ابن سينا**  
**هذه رسالة في ذكر أسباب الرعد و غيره منتبة إلى**  
**الشيخ الرئيس أبي على - رضي الله عنه.**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

يقول: إن الأرعد تكون من أسباب سبعة:  
الواحد منها إذا تصادمت غمامتان جوفاً آن تقع إدحهما الأخرى و نظير ذلك ما نجده عياناً إذا  
نزعنا أيدينا و صككنا بالآخرى كان لذلك صوت شديد.  
والسبب الثاني: إذا دخلت في غمامه جوفاء ريح فدارت فيها و نظير ذلك ما نجده عياناً أنها إذا  
هبت ريح فدخلت في المغارة كان لها صوت .  
والسبب الثالث: إذا سقطت نار في غمامه رطبة و طفيف و نظير ذلك ما نجده عياناً أن الحداد  
إذا ألقى الحديد المحمر في الماء كان له صوت شديد.  
والسبب الرابع: إذا قرعت الريح في غمامه عرضية جليدة قرعاً شديداً و نظير ذلك ما نجده عياناً  
أن الريح إذا قرعت القرطاس جاء لها صوت عظيم.  
والسبب الخامس: إذا دخلت الريح في غمامه مطلولة ملونة مجوفة و نظير ذلك ما نجده عياناً  
أن القصاين إذا نفخوا المصارين سمع لنفوذ الريح فيها صوت .  
والسبب السادس: إذا ما اختفت ريح كثيرة في غمامه مجوفة و انفتحت و نظير ذلك ما نجده إذا  
نفخنا في مثابة ثم ثقيت جاء لها صوت شديد.  
السبب السابع: إذا ما احتكت غمامات خشنة بعضها على بعض و نظير ذلك ما نجده عياناً أن  
الريح إذا حلك بعضها بعضاً جاء لها صوت شديد.  
فمن هذه الاسباب التي ذكرناها يمكن أن تكون الأرعد.  
و إن شئ شاك و قال: كيف يمكن الغمام صوت إذ ليست هي صلبة مثل الحجارة والأخزاف بل  
هي متخلخلة شبيهة بالصوف و الصوف لا يكون له صوت؛ لأنّه لو قرع الانسان جزء الصوت بعضها

بعض لم يكن لها صوت.

فَلَنَا: إِنَّا نَحْنُ أَيْضًا لَسْنَا نَقُولُ إِنَّ الْغَمَامَ يَكُونُ فِيهَا الصَّوْتُ؛ لَأَنَّهَا صَلْبَةٌ شَبِيهَةٌ بِالْحَجَارَةِ بَلْ نَقُولُ: إِنَّهَا وَإِنْ كَانَتْ مَتَخَلَّلَةً مَشْفَةً فَإِنَّ فِيهَا إِمْكَانًا لِإِعْطَاءِ الصَّوْتِ الْكَثِيرَ كَمَا أَنَّا نَرَى فِيمَا نَشَاهِدُهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ صَلْبَةً لَا يَكُونُ لَهَا صَوْتٌ قَدْرُ الطِينِ وَالرَّصَاصِ وَذَلِكَ لِأَنَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ لَيْسَ فِيهَا أَسْبَابٌ مُؤَيَّدةٌ لِإِعْطَاءِ الصَّوْتِ الْكَثِيرِ وَمِنَ الْأَشْيَاءِ صَلْبَةٌ مَتَخَلَّلَةٌ لَهَا صَوْتٌ شَدِيدٌ مُثْلُ الْمَاءِ وَالْوَرْقِ الْيَابِسِ وَإِنَّمَا الصَّوْفَ فِيَّهُ إِنَّا كَانَ مَتَخَلَّلًا لَا يَعْمَلُ صَوْتًا؛ لَأَنَّهُ مَتَخَلَّلٌ بَلْ لِأَنَّ أَسْبَابَ الْمُوْلَدَةِ لِلصَّوْتِ لَيْسَ بِمُوْجَودَةٍ فِيهِ وَهَذَا جَوَابُنَا فِي هَذَا الشُّكُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ.

### ذكر أسباب البرق

وَإِنَّمَا الْأَبْرَاقُ فِيَّنَا نَقُولُ: إِنَّهَا تَكُونُ مِنْ أَرْبَعَةِ أَسْبَابٍ: السَّبِيلُ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي مِنْهَا عَلَى جَهَةِ الْقَرْعِ وَالْاحْتِكَاكِ وَنَظِيرِ ذَلِكَ مَا نَجَدَهُ عِنْدَنَا أَنَّ الْحَجَارَةَ إِذَا قَرَعَ بَعْضُهَا بَعْضًا خَرَجَتْ مِنْهَا النَّارُ وَالْخَشْبُ إِذَا حَكَ بَعْضُهُ بَعْضًا اشْتَعَلَتْ مِنْهُ النَّارُ كَمَا أَنَّا نَجَدَ الَّذِينَ يَأْوِونَ الْقَفْرَ يَقْدِحُونَ النَّارَ بِحَلْكِ الْخَشْبِ بَعْضُهُ بَعْضًا وَذَلِكَ يَكُونُ إِنَّمَا لِأَنَّهُمْ يَجْمِعُونَ الْهَوَاءَ الَّذِي فِيهَا بَيْنَ الْخَشْبِ وَيَحْبِلُونَهُ إِلَى النَّارِ وَإِنَّمَا لِأَنَّهُمْ يَسْتَبَصُرُونَ مَا فِي ذَلِكَ الْخَشْبِ مِنْ أَجْزَاءِ النَّارِ وَيَخْرُجُونَهُ.

وَالسَّبِيلُ الْأَثَلُ إِذَا طَفَّتْ نَارٌ فِي غَمَامَةِ رَطْبَةٍ وَاسْتَبَرَحَ الْلَّطِيفُ مِنْهَا وَنَظِيرِ ذَلِكَ مَا نَجَدَهُ عِنْدَنَا أَنَّ الْحَدَادِينَ إِذَا غَمْسُوا الْحَدِيدَ الْمُحْمَى فِي الْمَاءِ اسْتَبَرَحَتْ مِنْهُ نَارٌ وَالسَّبِيلُ الرَّابِعُ إِذَا كَانَتْ فِي الْغَمَامِ نَارٌ مَسْتَكْنَةً فَانْضَغَطَتِ الْغَمَامَةُ وَانْعَصَرَتْ أَوْ تَفَرَّقَتْ أَوْ نَظِيرِ ذَلِكَ الْإِسْفَنجُ وَجُزُّ الصَّوْفِ الَّتِي فِيهَا الْمَاءُ قَدْ يَخْرُجُ مِنْهَا الْمَاءُ إِذَا انْضَغَطَتْ وَإِذَا تَفَرَّقَتْ وَكَذَلِكَ الْغَمَامُ إِيْضًا إِذَا تَكَانَتْ وَانْعَصَرَتْ وَإِذَا تَحَلَّتْ وَتَقْطَعَتْ خَرْجٌ مِنْهَا بِالْبَرْقِ؛ فَهَذِهِ الَّتِي يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ الْبَرْقُ مِنْهَا وَمِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ.

### ذكر أسباب الرعد الكائن بغیر برق

فَإِنَّمَا الْأَرْعَادُ فَتَكُونُ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ بِلَا بَرْقٍ لِثَلَاثَةِ أَسْبَابٍ: إِنَّمَا لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْغَمَامِ نَارٌ مَسْتَكْنَةً وَإِنَّمَا لِأَنَّ فِيهَا نَارًا يَسِيرَةً لَا تَجْزِي بِعْمَلِ الْبَرْقِ وَإِنَّمَا لِأَنَّهَا تَكُونُ كَثِيرَةً إِلَّا أَنَّهَا لَا تَسْتَطِعُ الْخَرْجَ لِكَثَافَةِ الْغَمَامِ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ كَذَلِكَ حَدَثَ الرَّعْدَ لِتَحَدُّثِ الْغَمَامَةِ وَاحْتِكَاكُهَا وَلَمْ يَحْدُثْ الْبَرْقَ.

### ذكر أسباب البرق بدون الرعد

وَإِنَّمَا الْبَرْقُ فَيَكُونُ بِلَا رَعْدٍ لِعَلَّتَيْنِ: إِنَّمَا لِأَنَّ قَرَعَ الْغَمَامَ وَاحْتِكَاكُهَا يَكُونُ يَسِيرًا فَتَزَلَّقُ النَّارُ وَتَخْرُجُ وَيَمْكُنُ الصَّوْتُ وَإِنَّمَا لِأَنَّ الْغَمَامَ يَتَخَلَّلُ أَوْ يَنْكَانُفُ فَيَخْرُجُ مَا فِيهَا مِنَ النَّارِ فَيَتَوَلَّ بَرْقٌ وَ

لابتولد صوت و نظير ذلك الاسفنج إذا تفرق وإذا اعتصر خرج ما فيه من الماء ولم يكن له صوت.

### ذكر الأسباب التي بها يسبق البرق الرعد

والبرق يسبق الرعد لعلتين: إما لأن النار تخرج من الغمام أسرع وإما لأن البرق والرعد يكونان معاً إلا أننا نحن نرى البرق أسرع مما نسمع الرعد ونظير ذلك إنما إذا رأينا من بعد إنساناً يشق حطباً ونحن نعلم أن الصوت يكون مع الضربة ونحن نرى الضربة أولاً ونسمع الصوت آخره وذلك أن المبصر يؤدي إلى الناظر أسرع من مجرى الصوت إلى السمع. (فهذا ما في الأرعاد والأبراق).

### ذكر أسباب الصاعق

فإنما نقول فيها: إن الصاعقة إما نار ريحية وإما ريح نارية وذلك أنها إذا وقعت على الخشب أحرقته وألهبته وإذا وقعت على ذهب أو فضة صلبة أذابتة وهذه الأفعال من أفعال النار.

ثم نقول: بعد ذلك إن الصاعقة وإن كانت ناراً فليست بالجمرية بل النار اللهم وذلك أنها إذا سقطت على الأرض لم توجد جمرة بل رؤى ذلك الموضع الذي تقع فيه الصاعقة كثير الدخان منتقلةً وهذه من خواص النار والريح.

والصاعقة أيضاً ألطاف من جميع النار اللهم التي عندنا وذلك أن التبران التي عندنا لا تنفذ في الجيطان ولا في الأرض والصاعقة تنفذ في كل جوهر محسوس وهي لا تبصر؛ لأنها تفوت أصواتنا للطافتها ولذلك ليس يرى الصاعقة أحد ولكن أفعالها تبصر وهي لا تبصر للطافتها ولسرعة حركتها صارت سرعة حركتها تجاوز الوقت الذي يمكن أن يكون فيه البصر، لأن البصر يحتاج إلى زمان حتى يثبت المبصر.

والصاعقة تكون لعلتين: إما إذا اكتمنت في الغمام ريح والتزمت لاحتكمها بالغمام وشدة خروجها بغنة ومحبيتها إليها وقد صارت ناراً كما ترى ذلك للرصاص إذا رمي في المقلع؛ فإنه يسكن بمحاكاة الهواء ويلتهب ويزدوب وإما أن تتوارد في غمامات عظيمة وإما في غمامات كثيرة صغار إذا اجتمع بعضها إلى بعض صارت فيها صاعقة واحدة وكما أنه يكون من عيون كثيرة إذا اجتمع الماء الخارج منها إلى موضع واحد كذلك يكون من غمامات كثيرة وإن لم تكون عظاماً صاعقة واحدة إذا اجتمعت النار الخارجية من كل واحد من الغمام والتفت وصارت واحدة وعن هذه الجملة تتوارد الصاعقة، وهذا ما أردنا أن نبين و من الله التوفيق. تمت الرسالة.

هذا دليل على انتهاك الأسلوب في المقالة، فـ«الله الرحمن الرحيم»  
تقول إن الدعاية تكون من أسلوب سمعة «بلا وسمها أنها انتادمت عما مان حقوفان بفرعى»  
هذه الألفاظ ولطيف ذلك ما نجده عندنا أنه إذا ذكرنا المدح بما لا يندر كالكلام  
من ذات صوت شديدة، فإن المدح إذا ذكرناه أو ذكرناه في حرف عامة، وتنجذب ذات صوت  
عما إذا ألقاها إذا هبت في المغارات والأوكار المائية الستة كان لها صوت واحد  
ماراد حماماً وذهب وذهب ذلك ما نجده مثاباً لأن الحداد إذا ذكر المدح لم يحيط بما  
كان له صوت سديداً، والواقع إذا ذكرت المدح عامة عزفية جيدة جداً في صوت واحد  
ما يحيط به عبارات المقصرين لبعض من فهو الربيع فيها صوت واحد وإنما  
احتضن دفع شهره في عامة حفوة وأففت وفظ ذات ما تذكره يلأن المدح إذا عزفه على  
لها صوت شديد من هذه الأسلوب الذي ذكرناه يمكن أن يكون الأداء مملاً شئلاً وقليل بت من الزمان حتى  
إذ ذكرت هي صلة كافية للأهل على تحفظه شبهة بالصوف والمصوف لا يكون له صوت لأنها إذا ذكرت  
الإلهان أمر بالصوف بعضها يعين لها صوت فتناها عن الصيا الأفضل إن العاهن يكون لها الصوف إلا  
ذلك شبهة ملحوظة على قولها وإن كانت مخلصة لمعنى عان هنا مكان الألطاف المدح خاناً في  
فيما ذكر من الآيات أشياء ليست مخلصة لا يكون لها صوت كفحة من العين الطرف، والرواية من ذلك  
لأن هذه الآيات التي بها الأسلوب المدح لا يطأ الصوت الكثيرون من الآيات أشياء مثلها لا يحتمل لها صوت سديداً  
المدار والوقد البالين وـ«السونه» المكان تحفظه لأجل صنفها الأسلوب المدللة للصوت ليس بوجه  
سيء ومن جواهها في هذا المدار والله أعلم بالرواية لـ«رسالتك» كما المأرب فتناقول الفلكون من رؤى  
أسلوب ذلك، حيث أنها ملحوظة القراء والآخوات ولطيف ذلك ما نجده عياناً أن المدار إذا ذكر  
صيحاً أيا صوت منها المدار والكتاب وأيام صدوره يعني اشتققت منه المدار كما ألمد الدين بأدعونه  
عندهن المدار على المذهب بصيحة يعني وهذه يكون أيام القيمة لأنها يحيون العواري الذي مهابين المدار  
إلى المدار وأيام قيمه يحيون على ذلك المدار من طرق المدار وكتابه المدار أباً طيباً أباً فتح الله  
وذلك نسبت الطيف لها ولطيف ذلك ما نجده عياناً أن المدار أنا أنا ولطيف ذلك الاستمرار وظفته  
من الصوف التي فيها المدار تذكر في منها المدار تذكر في المدار انتصاع وأففت كلامه في المدار  
عندهن المدار على المذهب بصيحة أيام القيمة أيام القيمة أنا وكمكة فـ«الله الرحمن الرحيم»  
العلمية والمعجم طبعت تلك المدار إذا تناقضت وأففت فـ«رسالتك» كما المدار وفيه الأسلوب في المدار  
إن يكون المدار منها على الله قبل المقرب منها المدار وفيه الأسلوب في المدار  
ملا يدرك المدار أسلوب إمام الله ليس في المدار نادراً وإنما إنها يحيون العواري الذي مهابين المدار